الأمم المتحدة



Distr.: General
21 September 2007
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

تلقيت الرسالة المرفقة المؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ الواردة من فؤاد السنيورة، رئيس وزراء لبنان، والتي طلب فيها مساعدة تقنية دعماً لجهود حكومة لبنان في التحقيق في اغتيال أنطوان غانم، أحد أعضاء البرلمان (انظر المرفق). وقد طلبت الحكومة أن تقدم لجنة التحقيق الدولية المستقلة مساعدة تقنية إلى السلطات اللبنانية المعنية في تحقيقها في هذا الأمر.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) **بان** كي - مون

210907 210907 07-51288 (A)

مرفق

رسالة مؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ موجهة من رئيس وزراء لبنان إلى الأمين العام

أكتب إليكم بشأن العمل الإرهابي الشائن الذي أودى اليوم بحياة عضو البرلمان أنطوان توفيق غانم وستة مدنيين أبرياء على الأقل في ضاحية بيروت الشرقية، وأوقع أكثر من ٥٠ جريحاً، مخلّفاً أضرار جسيمة في منطقة الانفجار. وهذا الاغتيال المروع هو الأخير ضمن سلسلة هجمات استهدفت سياسيين ووزراء وبرلمانيين لبنانيين، ويأتي قبل بضعة أيام من انعقاد الجلسة التي دعا إليها البرلمان لانتخاب رئيس جديد للجمهورية، في محاولة واضحة لتهديد هذه العملية الدستورية.

واستنادا إلى الاتفاق السابق بين لجنة التحقيق الدولية المستقلة والحكومة اللبنانية، فإننا نلتمس المساعدة التقنية في الجهود الرامية إلى التحقيق في مقتل عضو البرلمان، غانم.

ونطلب أن تكون اللجنة على اتصال مع السلطات اللبنانية المعنية لهذا الغرض.

(توقيع) فؤاد **السنيورة**